

Ez a hirdetés a TED weboldalon: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:1423-2010:TEXT:HU:HTML>

**HU-Budapest: Címke**

**2010/S 2-001423**

**AJÁNLATI/RÉSZVÉTELI FELHÍVÁS**

**Árubeszerzés**

**I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ**

**I.1) NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK)**

Mezőgazdasági Szakigazgatási Hivatal Központ  
Keleti Károly u. 24.

Kapcsolattartó: dr. Nógrádi Eszter

1024 Budapest

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 306131686

E-mail: [nogradie@mgszh.gov.hu](mailto:nogradie@mgszh.gov.hu)

Fax +36 13369422

**További információk a következő címen szerezhetők be:**

Apex-MM Kft.

Batthyány u. 68.

Kapcsolattartó: Németh Györgyi

1161 Budapest

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 14010807

E-mail: [apex@apex-mm.hu](mailto:apex@apex-mm.hu)

Fax +36 14010806

Internet: [www.apex-mm.hu](http://www.apex-mm.hu)

**A dokumentáció és további iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó is) a következő címen szerezhetők be:**

Apex-MM Kft.

Batthyány u. 68.

Kapcsolattartó: Németh Györgyi

1161 Budapest

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 14010807

E-mail: [apex@apex-mm.hu](mailto:apex@apex-mm.hu)

Fax +36 14010806

Internet: [www.apex-mm.hu](http://www.apex-mm.hu)

**Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani:**

Apex-MM Kft.

Batthyány u. 68. I. emelet, Recepció

Kapcsolattartó: Németh Györgyi

1161 Budapest

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 14010807

E-mail: [apex@apex-mm.hu](mailto:apex@apex-mm.hu)

Fax +36 14010806

Internet: [www.apex-mm.hu](http://www.apex-mm.hu)

**1.2) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA ÉS FŐ TEVÉKENYSÉGE VAGY TEVÉKENYSÉGEI**

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális vagy helyi részlegeik

Egyéb agrár szakigazgatás

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést Nem

**II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

**II.1) MEGHATÁROZÁS**

**II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés**

Vetőmagcímke.

**II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye**

Árubeszerzés

Adásvétel

A teljesítés helye Ajánlatkérő telephelyei a dokumentációban részletezettek szerint.

NUTS-kód HU

**II.1.3) A hirdetmény a következők valamelyikére irányul**

Közbeszerzés megvalósítása

**II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk**

**II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya**

Szállítási szerződés / hatósági vetőmag fémzárolási címke beszerzése.

**II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)**

30199760, 30199761

**II.1.7) A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e?**

Igen

**II.1.8) Részekre történő ajánlattétel**

Nem

**II.1.9) Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)?**

Nem

**II.2) SZERZŐDÉS SZERINTI MENNYISÉG VAGY ALKALMAZÁSI KÖR**

**II.2.1) Teljes mennyiség**

19 347 000 db / 3 év + 60 % címke

**II.2.2) Vételi jog (opció)**

Nem

**II.3) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY A BEFEJEZÉS, A TELJESÍTÉS HATÁRIDEJE**

befejezés 31.12.2012

**III. SZAKASZ: JOGI, GAZDASÁGI, PÉNZÜGYI ÉS TECHNIKAI INFORMÁCIÓK**

**III.1) A SZERZŐDÉSRE VONATKOZÓ FELTÉTELEK**

**III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

Késedelmi, meghiúsulási kötbér a dokumentációban részletezettek szerint.

- III.1.2) **Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre**  
Ajánlatkérő kifejezetten utal a Kbt. 305. §-ának a 2007. évi LXXVIII. törvénnyel módosított rendelkezéseire. Előlegfizetés nem lehetséges, de részszámla benyújtására a teljesítés arányában van lehetőség.
- III.1.3) **A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy**  
Nem követelmény.
- III.1.4) **Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek?**  
Nem
- III.2) **RÉSZVÉTELI FELTÉTELEK**
- III.2.1) **Az ajánlattevő/a részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**  
Az előírások teljesítésének igazolásához szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Az eljárásból kizárásra kerül.  
— Az ajánlattevő, az alvállalkozó vagy az erőforrást nyújtó szervezet, ha a Kbt. 60. § (1) bekezdésében foglalt kizáró okok hatálya alatt áll,  
— Az ajánlattevő, a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó vagy az erőforrást nyújtó szervezet, ha a 61. § (1) bekezdés a)-d) pontjaiban vagy a 62. § (1) bekezdésben foglalt kizáró okok hatálya alatt áll,  
— Az alvállalkozó, ha a Kbt. 61. § (1) bekezdés d) pontjában foglalt kizáró okok hatálya alatt áll.  
Megkövetelt igazolási mód:  
Az ajánlattevőnek és a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójának, továbbá az ajánlattevő számára erőforrást nyújtó szervezetnek.  
— Az ajánlatban írásban nyilatkoznia kell arról, hogy nem tartozik a 60. § (1) bekezdésének, valamint a 61. § (1) bekezdés a)-d) pontjainak a hatálya alá, illetőleg jogosult ezt igazolni,  
— Az ajánlattevő nyertessége esetén az eredményhirdetést követő nyolc napon belül a 63. § (2)-(5) bekezdés és a 63/A. § (1) bekezdése szerint kell igazolnia, hogy nem tartozik a 60. § (1) bekezdésének, valamint a 61. § (1) bekezdés a)-d) pontjainak hatálya alá, ha ezt az ajánlatban nem igazolta,  
— Ajánlattevőnek nyilatkoznia kell a Kbt. 71. § (3) bekezdésében foglaltak vonatkozásában.
- III.2.2) **Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**  
Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: 1. a Kbt. 66. § (1) bekezdés a) pontja szerint ajánlattevő és a Kbt. 71. § (1) bekezdésének b) pontja szerinti alvállalkozó minden számlavezető pénzügyintézetének az ajánlattételi határidőt megelőző 60 napnál nem régebbi nyilatkozata valamennyi a cégek kivonatban szereplő számlaszám tekintetében arra vonatkozóan, hogy a folyószámlán az igazolás kibocsátását megelőző egy évben előfordult-e 30 napot meghaladó sorban álló tétel,  
2. A Kbt. 66. § (1) bekezdés b) pont alapján az ajánlattevő és a Kbt. 71. § (1) bekezdésének b) pontja szerinti alvállalkozó tekintetében a számviteli jogszabályok szerinti beszámoló eredmény-kimutatás című részének benyújtása a 2007. és 2008. évek vonatkozásában.  
Az alkalmasság minimumkövetelménye(i) 1. alkalmas az ajánlattevő és a Kbt. 71. § (1) bekezdésének b) pontja szerinti alvállalkozó, ha az ajánlattételi határidőt megelőző 60 napnál nem régebbi nyilatkozat(ok) szerint a folyószámlá(ko)n az igazolás kibocsátását megelőző egy évben nem fordult elő 30 napot meghaladó sorban álló tétel,  
2. alkalmas az ajánlattevő és a Kbt. 71. § (1) bekezdésének b) pontja szerinti alvállalkozó, ha mérleg szerinti eredménye a 2007. és 2008. években nem negatív.  
A fenti követelményeknek az ajánlattevőnek és a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozónak külön-külön kell megfelelniük.

**III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

A Kbt. 67. § (1) bekezdés a) pontja alapján az ajánlattevőnek a Kbt. 68. § (1) bekezdése szerint be kell mutatnia a 2007. és 2008. évekből évente legalább 3 000 000-3 000 000 db címkegyártásra és szállításra vonatkozó teljesítést.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i)

Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem mutat be 2007., 2008. évek mindegyikéből évente legalább összesen 3 000 000 db címkegyártásra és szállításra vonatkozó referenciát.

**III.2.4) Fenntartott szerződések**

Nem

**III.3) SZOLGÁLTATÁSMEGRENDELÉSRE IRÁNYULÓ SZERZŐDÉSEKRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK****III.3.1) A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve?****III.3.2) A szervezeteknek közölniük kell-e a szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek nevét és képzettségét?****IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS****IV.1) AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA****IV.1.1) Az eljárás fajtája**

Nyílt

**IV.1.2) Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó jelentkezők létszáma vagy keretszáma****IV.1.3) Az ajánlattevők létszámának csökkentése a tárgyalás vagy a versenypárbeszéd során****IV.2) BÍRÁLATI SZEMPONTOK****IV.2.1) Bírálati szempontok**

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás

**IV.2.2) Elektronikus árverést alkalmaznak-e?**

Nem

**IV.3) ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK****IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám****IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e?**

Nem

**IV.3.3) A dokumentáció és egyéb iratok**

A dokumentáció beszerzésének határideje 18.2.2010 - 10:00

Kell-e fizetni a dokumentációért?

Ár 100 000 HUF

A fizetés feltételei és módja: A dokumentáció ellenértéke bruttó értékben került meghatározásra. Az ajánlattevők a dokumentációt vagy az "A" melléklet II) pontjában megjelölt címen munkanapokon 9:00-15:00 óra között (az ajánlattétel napján 9:00-10:00 óra között) készpénzfizetés ellenében vehetik át, vagy kérhetik a dokumentáció megküldését a Kbt. 54. § (4) bekezdése szerint.

A vételár átutalással is megfizethető az Apex-MM Kft. Citibank Zrt-nél vezetett 10800014-60000006-10637485 számú folyószámlájára.

**IV.3.4) Az ajánlattételi határidő, illetve a részvételi határidő**

18.2.2010 - 10:00

- IV.3.5) **Az ajánlattételi felhívás megküldése a kiválasztott jelentkezők részére**
- IV.3.6) **Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók**  
magyar.
- IV.3.7) **Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**  
Időtartam napokban 60 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)
- IV.3.8) **Az ajánlatok felbontásának feltételei**  
Dátum: 18.2.2010 - 10:00  
Hely MAGYARORSZÁG, 1161 Budapest, Batthyány u. 68. I. emelet.  
Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek? Igen  
A Kbt. 80. § (2) bekezdésében meghatározottak szerint.

## **VI. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK**

- VI.1) **A KÖZBESZERZÉS ISMÉTLŐDŐ JELLEGŰ-E?**  
Nem
- VI.2) **A SZERZŐDÉS KÖZÖSSÉGI ALAPOKBÓL FINANSZÍROZOTT PROJEKTTTEL ÉS/VAGY PROGRAMMAL KAPCSOLATOS?**  
Nem
- VI.3) **TOVÁBBI INFORMÁCIÓK**
1. Az eredményhirdetés tervezett időpontja: 11.3.2010 (15:00).
  2. Az eredményhirdetés helye: MAGYARORSZÁG, 1161 Budapest, Batthyány u. 68.
  3. A szerződéskötés tervezett időpontja: az eredményhirdetést követő tizenkettedik napot követő első munkanapon 13:00 órakor.
  4. Az ajánlat elkészítésével és benyújtásával kapcsolatos összes költség az ajánlattevőt terheli. Az eljárás eredményétől függetlenül az ajánlatkérő nem tehető felelőssé az ajánlattétel költségeivel kapcsolatban.
  5. Az ajánlati felhívás, a dokumentáció és a nyertes ajánlat a megkötendő szerződés részét képezi.
  6. Az eljárásban való részvétel feltétele a dokumentáció Apex-MM Kft-től történt közvetlen megvásárlása. A dokumentációt készpénzfizetés ellenében át nem vett, vagy regisztrációt követően letöltött dokumentáció vételárát ajánlattételi határidőig nem kiegyenlítő ajánlattevő ajánlata a Kbt. 88. § (1) bekezdés f) pontja alapján érvénytelen. A megvásárolt dokumentáció nem átruházható. Egy ajánlattevő kizárólag egy ajánlat megtételére jogosult.
  7. A Kbt. 56. §-ban foglaltakhoz: Minden információkérést az Apex-MM Kft-hez kell benyújtani az "A" melléklet I. pontjában megadott címen, telefaxon vagy e-mailen. A tájékoztatás tartalma legkésőbb a Kbt.-ben meghatározott határidőtől számítva az ajánlattételi határidőig hozzáférhető az alábbi két módon: az Apex-MM Kft. székhelyén (munkanapokon 9:00-15:00 óra között) személyesen, vagy a [www.apex-mm.hu](http://www.apex-mm.hu) honlapon.
  8. Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő kifejezett nyilatkozatát a Kbt. 70. § (2) bekezdésében foglaltak vonatkozásában.
  9. Az ajánlattevőnek az ajánlatában nyilatkoznia kell a Kbt. 71. § (1) bekezdés a), b) és c) pontjai vonatkozásában, akkor is, ha a nyilatkozat tartalma nemleges.
  10. Az ajánlathoz csatolni kell az ajánlattételi határidő napjától számítottan 60 napnál nem régebbi, az illetékes cégbíróság vagy az IRM Céginformációs és az Elektronikus Cégeljárásban Közreműködő Szolgálat (a továbbiakban: Cégszolgálat) által kiadott, vagy az utóbbi szervezet adatbázisából közjegyző által letöltött és hitelesített cégkivonat továbbá - amennyiben a cégkivonat szerint cégügyben el nem bírált módosítás van folyamatban - a cég jogi képviselője által, a Cégszolgálat útján az illetékes cégbíróság részére megküldött változásbejegyzési kérelmet és a Cégszolgálat részéről a jogi képviselőnek megküldött, elektronikus aláírással ellátott visszaigazolást, mindkettőt papír alapú nyomtatott formában.

11. Az ajánlathoz csatolni kell az ajánlatot cégszerűen aláíró, továbbá - adott esetben - az ajánlatban cégszerűen nyilatkozó alvállalkozót és/vagy erőforrást képviselő személy(ek) aláírási címpéldányát. Ha az iratokat nem cégjegyzésre jogosult személy írja alá, a meghatalmazását csatolni kell.
12. Az ajánlat eredeti példányában minden olyan iratot eredetben kell benyújtani, amelyet az ajánlattevő saját működése körében bocsát ki, és amelynek joghatályos kibocsátásához más szervezet, személy közreműködése nem szükséges. Az ezektől eltérő iratok egyszerű másolatban is benyújthatók.
13. Az ajánlatban minden iratanyagnak magyar nyelvűnek kell lennie, tekintettel az eljárás nyelvére, az idegen nyelvű iratokat magyar fordításban is kérjük becsatolni.
14. Ajánlatkérő az alkalmasság feltételeit és igazolását a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozta meg.
15. Közös ajánlattétel esetén meg kell jelölni azt az ajánlattevőt, aki képviseli a közös ajánlattevőket az eljárásban (konzorciumvezetőt), valamint közös nyilatkozatot kell becsatolni az ajánlatkérővel szembeni egyetemleges felelősségvállalásról.
16. Amennyiben az eljárásban a következő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek minősített ajánlattevő megjelölésére sor kerül, a nyertes visszalépése esetén az ajánlatkérő vele köt szerződést (91. § (2) bekezdés).
17. Érvénytelen az ajánlat, ha nem kerül hozzá csatolásra összesen 8 db A/4 méretű lapon a dokumentáció műszaki leírásán belüli "Mintaadási kötelezettség" 1. pontja szerinti színminta, amelyet a használni kívánt technikával állítottak elő; valamint összesen 121 db minta a dokumentáció műszaki leírásán belüli "Mintaadási kötelezettség" 2. és 3. pontja szerint, amelyeket a használni kívánt technikával állítottak elő.
18. Az ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy ajánlati árat valamennyi típusra egységesen kér. Az ajánlati ár a szerződéses időszak alatt kötött. A maximálisan rendelkezésre álló nettó keretösszeg: nettó 12 HUF/db. Ezen összeg feletti árajánlat a Kbt. 88. § (1) bekezdés f) pontja alapján érvénytelen.

#### VI.4) **JOGORVOSLATI ELJÁRÁS**

##### VI.4.1) **A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság

Margit krt. 85.

1024 Budapest

MAGYARORSZÁG

E-mail: [kozbesz@axelero.hu](mailto:kozbesz@axelero.hu)

Tel. +36 13367777

Internet: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

Fax +36 13367779

##### VI.4.2) **Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelem benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: A Kbt. 323. § (2) bekezdésének megfelelően.

##### VI.4.3) **A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

##### VI.5) **E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK DÁTUMA:**

31.12.2009